

Конференция по разоружению

Russian

Окончательный отчет об одна тысяча четыреста восемьдесят седьмом пленарном заседании,
состоявшемся во Дворце Наций в Женеве во вторник, 26 февраля 2019 года, в 14 ч 50 мин

Председатель: г-н Эйден Лиддл (Соединенное Королевство)

GE.19-11231 (R) 240320 260320



* 1 9 1 1 2 3 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Председатель (*говорит по-английски*): 1487-е пленарное заседание Конференции по разоружению объявляю открытым.

Уважаемые коллеги, дамы и господа, сегодня во второй половине дня мы продолжим сегмент высокого уровня на Конференции по разоружению. Позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы приветствовать нашего первого гостя во второй половине дня – Министра иностранных дел Республики Польша. Заседание прерывается.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (*говорит по-английски*): Заседание возобновляется.

Уважаемые коллеги, дамы и господа, я хотел бы горячо приветствовать нашего уважаемого гостя – Министра иностранных дел Республики Польша Его Превосходительство г-на Яцека Чапутовича. Пожалуйста, вам слово.

Г-н Чапутович (Польша) (*говорит по-английски*): Ваши Превосходительства, дамы и господа, для меня большая честь выступать в этом историческом Зале совета Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. Этот зал был свидетелем прорывных моментов в новейшей истории разоружения. Сороковая годовщина Конференции по разоружению является хорошим моментом для того, что поразмышлять о достижениях Конференции и ее перспективах на будущее.

В начале XXI века мы были убеждены в том, что вступаем в новую эру мира, стабильности и хороших экономических перспектив. Но по прошествии 19 лет мы можем сделать вывод, что международное сообщество все еще далеко от этого. Мы сталкиваемся с многочисленными проблемами, такими как затянувшиеся конфликты, несоблюдение международных норм, региональная нестабильность, нарушения прав человека и нелегальная миграция.

Все эти проблемы носят глобальный характер или имеют глобальные последствия. Следовательно, они нуждаются в глобальных решениях. В своем распоряжении мы имеем систему Организации Объединенных Наций – но полноценно ли мы используем ее инструментарий и механизмы? В этом отношении Конференция по разоружению являет собой пример ограниченного успеха. Здесь, в Женеве, колыбели международного сотрудничества, мы должны черпать вдохновение. Отмечая 100-летие многосторонности, мы должны твердо заявить, что должен соблюдаться международный порядок, основанный на законности. Конференция по разоружению является важным элементом этого порядка.

Однако актуальность этой Конференции зависит от ее способности добиваться поставленных целей в соответствии со своим мандатом. Между тем отсутствие прогресса в области разоружения совершенно очевидно. Потому нам срочно необходимо начать переговоры, с тем чтобы открыть новые перспективы для нынешнего и будущего поколений.

Мы придаем первостепенное значение скорейшему началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы считаем, что это позволило бы укрепить процесс ядерного нераспространения на пути к полному разоружению. Этот договор в значительной мере способствовал бы укреплению международной безопасности и борьбе с потенциальным использованием расщепляющихся материалов негосударственными субъектами.

Мы высоко оцениваем усилия украинского и британского председательств по возрождению Конференции по разоружению. Мы надеемся, что дальнейшие шаги в этом направлении будут предприняты Соединенными Штатами, равно как и последующими председателями в этом году. Потенциальные разоруженческие переговоры – это лишь часть того сложного комплекса, что являют собой основные направления деятельности. Нам нужны более смелые дипломатические усилия для улучшения общего климата в области безопасности и разоружения.

В качестве непостоянного члена Совета Безопасности Польша придает большое значение региональной стабильности, в том числе стабильности в Центральной и Восточной Европе. Нарушение Будапештского меморандума с развертыванием в

непосредственной близости от наших границ средств доставки двойного назначения привело к ухудшению условий безопасности.

В 1967 году Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций У Тан заявил: «Существует настоятельная необходимость в новых поисках мира на Ближнем Востоке, с тем чтобы могли быть соблюдены права всех стран в этом регионе». Пятьдесят лет спустя мы можем лишь повторить эти слова. Совещание на уровне министров по содействию мирному и безопасному будущему на Ближнем Востоке, которое состоялось в середине февраля в Варшаве, было посвящено выработке позитивного видения для этого региона. В интересах всего международного сообщества помочь нашим ближневосточным партнерам стабилизировать обстановку на местах и вступить в новый этап процветания и сотрудничества.

Проводимый в настоящее время процесс рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия является важнейшим способом подтвердить актуальность этого Договора в 2020 году и направить решительный политический сигнал нашим обществам, с тем чтобы уменьшить тревогу, связанную с ядерным оружием. Польша гордится тем, что принимает участие в этом важном процессе обзора, взяв на себя председательство на второй сессии Подготовительного комитета. Во время нашего председательства мы не жалели усилий для поддержания целостности и авторитета Договора, создания условий для инклюзивного, взаимоуважительного и транспарентного диалога и выработки практических решений для обзорной Конференции 2020 года, которая ознаменует собой 50-ю годовщину вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы надеемся, что прогресс, достигнутый в этом отношении, будет способствовать достижению позитивных результатов обзорной Конференцией 2020 года, укреплению Договора и его дальнейшему осуществлению.

Мы высоко ценим все двусторонние и трехсторонние усилия, прилагаемые Соединенными Штатами, Корейской Народно-Демократической Республикой и Республикой Корея в целях будущей денуклеаризации Корейского полуострова. Мы надеемся, что саммит во Вьетнаме проложит путь к дальнейшим ощутимым шагам в этом направлении. Являясь членом Комиссии нейтральных стран по наблюдению с 1953 года, Польша активно участвует в деятельности, направленной на установление прочного мира и безопасности в этом регионе.

В заключение позвольте мне еще раз обратиться к основной мысли моего выступления. Система Организации Объединенных Наций является наиболее ценным элементом наших международных отношений. Она вооружает нас разнообразными инструментами, позволяющими влиять на политическую, экономическую и социальную ситуацию в мире. В то же время мы должны действовать и на двустороннем, и на региональном уровнях для обеспечения того, чтобы глобальные решения приносили позитивные изменения. Я надеюсь, что Конференция по разоружению вскоре вновь обретет активность благодаря совместным усилиям, которые принесут устойчивые результаты в будущем.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю г-на Чапутовича за его заявление. А теперь позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на Чапутовича из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (говорит по-английски): Заседание возобновляется.

Уважаемые коллеги, дамы и господа, я хотел бы горячо приветствовать нашего уважаемого гостя — заместителя Премьер-министра, Министра иностранных и европейских дел и Министра обороны, курирующего сотрудничество между бельгийским федеральным государством и Брюссельским столичным регионом (Белирис) и федеральные институты по культуре, Бельгии Его Превосходительство г-на Дидье Рейндерса. Пожалуйста, вам слово.

Г-н Рейндерс (Бельгия) (говорит по-английски): Большое спасибо за то, что вы меня представили. Теперь я перейду на французский.

(продолжает по-французски)

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы пожелать вам всяческих успехов в выполнении вашей новой роли в качестве Председателя Конференции по разоружению. Я заверяю вас в том, что моя страна полностью поддерживает вашу миссию. Ситуация с контролем над вооружениями переживает непростое время. Договор, имеющий кардинальное значение для безопасности Европы, находится под угрозой распада через шесть месяцев. Вступление в силу другого договора происходит медленно. Ухудшение глобальных условий безопасности и растущее недоверие между государствами ограничивают возможности для выдвижения новых инициатив. Всем нам известны проблемы, которые мешают Конференции по разоружению играть ту роль, ради которой она была создана. Однако новые возможности открываются для тех, кто хочет их видеть. Несколько изменений, которые достижимы в краткосрочной перспективе, могли бы позволить Конференции вновь взять на себя роль единственного многостороннего форума для ведения переговоров в области разоружения. Сегодня я хотел бы остановиться на этих возможностях.

Во-первых, важно заняться вопросом о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Камни преткновения на пути к началу переговоров хорошо известны, тем не менее работа, проделанная экспертами за последние годы, помогла подготовить почву и определить субстантивные вопросы для изучения на более позднем этапе. В докладе Подготовительной группы экспертов высокого уровня по договору о запрещении производства расщепляющегося материала изложены все положения, которые потенциально могли бы быть включены в такой договор. Этот доклад также наглядно демонстрирует, что один из самых спорных вопросов – вопрос о запасах – не может быть сведен к выбору между одним или другим. Этот вопрос может быть решен только в ходе переговоров по такому договору. Поэтому мы полагаем – равно как и Председатель Подготовительной группы экспертов высокого уровня по договору о запрещении производства расщепляющегося материала посол Хейди Халан, – что подготовительный этап может быть завершен и можно начать переговоры по договору.

Для того чтобы построить мир, свободный от ядерного оружия, нужно также активизировать усилия по установлению всеобъемлющего и проверяемого запрета на проведение ядерных испытаний. Именно по этой причине мы сожалеем об отсрочке вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который был предметом переговоров на этом уважаемом форуме более 20 лет назад. Вместе с тем объявление о прекращении ядерных испытаний тем единственным государством, которое в этом веке их проводило, дало проблеск надежды. Тем не менее этой надежде необходимо придать предметную форму, в частности посредством усилий, направленных на обеспечение устойчивости, необратимости и контроля этого заявления о намерениях. И в этом отношении Договор является центральным документом. Поэтому присоединение Корейской Народно-Демократической Республики к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний должно стать частью решения для проблемы, связанной с денуклеаризацией страны. Однако только вступление Договора в силу позволяет применять все предусмотренные в нем меры по проверке. Поэтому сохраняется необходимость позитивного продвижения других государств, включенных в приложение 2, в направлении присоединения к Договору. Отрадно, что это движение продолжается, как мы недавно это увидели с ратификацией Договора Таиландом и Зимбабве и его подписанием Тувалу.

В качестве сокоординатора – вместе с Ираком – процесса, осуществляемого в соответствии со статьей XIV, Бельгия будет и впредь содействовать вступлению Договора в силу и поощрять присоединение к нему новых стран.

Мы в очередной раз заявляем, что присоединение к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний не должно зависеть от действий других государств. Хотя работа, которую все мы ведем по Договору, не будет завершена к концу срока действия мандата нашей страны, динамизм и энтузиазм молодежной группы Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний вселяют в меня надежду. Я убежден, что этот динамизм и энтузиазм будут служить вдохновляющей силой и призывом к выполнению нашего коллективного долга перед

будущими поколениями добиться построения мира, свободного от ядерных испытаний.

Недоверие между державами возросло, и одной из причин этого, несомненно, является несоблюдение положений договоров. Как мы наблюдаем сейчас в Европе, двусторонний договор, который соблюдается только одной стороной, теряет свои основы. Исчезновение Договора о ракетах средней и меньшей дальности имело бы серьезные последствия для глобальной системы контроля над вооружениями и оставило бы опасный вакуум. Бездействие в этом направлении немыслимо, и я, конечно же, призываю, в первую очередь, Россию выполнить свои обязательства. Нарушение нормы, запрещающей химическое оружие, также способствует росту недоверия. Образцовый моральный авторитет Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, может быть полностью восстановлен только в результате единого и решительного ответа со стороны государств, соблюдающих свои обязательства.

Нарушения этой нормы касаются всех, и все должны осудить их и поддержать соответствующие меры по исправлению ситуации, включая решение о создании механизма установления ответственности в рамках Технического секретариата Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Нападения с применением химического оружия показали нам, что мы должны неустанно продолжать наши усилия по запрещению химического оружия. Для того чтобы ОЗХО могла более эффективно выполнять эту задачу и обеспечить Технический секретариат наиболее эффективными аналитическими средствами и инструментами для укрепления потенциала, Бельгия выделила 2 млн евро на строительство новой лаборатории в Нидерландах. Мы надеемся, что и многие другие государства подтвердят свою поддержку борьбе с чумой химического оружия, поддержав эту новую лабораторию. Взносы, пусть даже весьма скромные, служат мощным сигналом в этом отношении.

Всех тех, кто надеется на реальный прогресс в области разоружения, обнадежила публикация новой разоруженческой программы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь справедливо стремится к тому, чтобы разоружение и нераспространение вновь заняли центральное место в работе Организации. Мы хотим поддержать эти усилия по оживлению благотворной роли, которую всегда играл и может играть в дальнейшем контроль над вооружениями, при условии, что государства проявят необходимую политическую волю. Мы должны восстановить ключевые преимущества, которые нам дает процесс контроля над вооружениями.

Во-первых, речь идет о спасении человеческих жизней через осуществление договоров, запрещающих бесчеловечные виды оружия и оружие длительного действия, такие как противопехотные мины и кассетные боеприпасы, а также через посредство инструментов и соглашений, направленных на борьбу с незаконным оборотом оружия и предотвращение его утечки. Во-вторых, это способность контроля над вооружениями содействовать укреплению доверия между государствами. Именно по этой причине новый Договор о стратегических наступательных вооружениях, который является единственным существующим ограничением на развертывание стратегических ядерных вооружений, должен быть сохранен и продлен на период после 2021 года. Важно также, чтобы за этим Договором последовали другие инициативы по сокращению стратегических и нестратегических ядерных арсеналов, как уже развернутых, так и неразвернутых. В настоящее время между двумя ядерными сверхдержавами поддерживается меньше контактов в плане контроля над вооружениями, чем во времена «холодной войны». Поэтому необходимо создать новые механизмы и контактные форумы для налаживания диалога. Кроме того, обязательство повышать уровень транспарентности и укреплять взаимное доверие вытекает из обязательств, официально взятых на себя ядерными державами в ходе процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Это обязательство является частью усилий по уменьшению риска, которые обязано предпринимать каждое государство, обладающее ядерным оружием. Эти усилия лежат в русле плана действий 2010 года, остающегося подробной «дорожной картой»,

которой необходимо следовать для достижения конкретного прогресса, предусмотренного в рамках трех основных компонентов Договора.

Бельгия считает важным активизировать деятельность по осуществлению статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия через эффективное сокращение всех типов ядерного оружия, снижение роли ядерного оружия в оборонных доктринах, осуществление усилий по увеличению времени приведения в боевую готовность и мер по уменьшению опасности случайных инцидентов или несанкционированных ударов.

Конференция по разоружению должна выполнять свою роль в разоруженческой работе, которая нам предстоит. Мы приветствуем усилия, приложенные украинским председательством в начале года, по формированию приемлемой для всех программы работы. Эта работа позволила выявить конфликтные области и существующие проблемы. Мы поддерживаем представленные вами, г-н Председатель, предложения по продолжению этой предметной работы путем учреждения вспомогательных органов вокруг четырех ключевых пунктов повестки дня. Особое внимание следует уделять темам, созревшим для реального прогресса, таким как вопрос о контроле за ядерным разоружением, в связи с которым мы можем сослаться на работу, уже сделанную Группой правительственных экспертов, и на добровольные инициативы, в частности международное партнерство, в котором участвует наша страна. Реальный прогресс, как нам представляется, находится в двух шагах от нас, но зависит от добросовестного сотрудничества и диалога, основанного на взаимном уважении, в рамках Конференции. Мы открыты для обсуждения методов работы и состава Конференции, и мы можем поддержать ваше предложение о назначении специального координатора в этом отношении. Мы считаем, что работа Конференции выиграла бы от большей преемственности между председательствами и от более плавного перехода от одного года к другому. Сейчас в начале каждого года слишком много времени уходит на то, чтобы привести Конференцию в движение.

Г-н Председатель, я начал свое выступление с надежды, и завершить его я хочу тоже с надеждой. Несмотря на продолжающуюся модернизацию ядерных арсеналов, эрозию международно-правовой базы и институциональные трудности разоруженческого механизма, насущная необходимость снижения рисков требует, чтобы мы вернулись к надлежащей практике контроля над вооружениями в качестве движущей силы укрепления доверия между государствами. Я уверен, что благодаря решимости тех, кто стоит на страже международного режима, основанного на верховенстве права, мы добьемся успеха.

Благодарю вас за внимание, и благодарю вас, г-н Председатель, за теплый прием и за программу, которую вы хотите разработать.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю г-на Рейндерса за его заявление. А теперь позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на Рейндерса из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (говорит по-английски): Заседание возобновляется.

Сейчас позвольте мне горячо приветствовать нашего уважаемого гостя – Министра иностранных дел Арабской Республики Египет Его Превосходительство г-на Самеха Хассана Шукри. Пожалуйста, вам слово.

Г-н Шукри (Египет) (говорит по-арабски): Большое спасибо. Позвольте мне прежде всего поздравить вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Конференции по разоружению на этом важном этапе ее нынешней сессии. Я хотел бы также от имени моей страны выразить признательность Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Генеральному секретарю Конференции по разоружению за прилагаемые усилия и неизменную важную поддержку в работе Конференции. Я хотел бы вновь заявить о неизменной поддержке моей страны председательства Конференции и его конструктивных усилий, направленных на принятие всеобъемлющей и сбалансированной программы работы. Египет надеется, что в ходе сессии 2019 года Конференция вновь обретет

эффективность и подтвердит свою кардинальную роль в переговорах по международным разоруженческим договорам и соглашениям.

Г-н Председатель, вот уже более двух десятилетий Конференция по разоружению находится в тупике. В течение этого длительного периода, несмотря на неустанные усилия, она не могла принять программу работы, которая позволила бы ей выполнять возложенную на нее роль. Эта ситуация одновременно и разочаровывает, и является неприемлемой. Это должно побудить всех нас к пересмотру причин, приведших к такому результату, и удвоить наши усилия для исправления ситуации, с тем чтобы сохранить авторитет Конференции, обеспечить ей возможность надлежащим образом выполнять свои обязанности в отношении укрепления международной безопасности и позволить ей вернуть себе традиционную роль в качестве единственного многостороннего форума для переговоров в области разоружения.

Продолжающийся застой, который сковывает Конференцию в течение этого длительного периода, не только наносит ущерб ее работе и ее авторитету, но и усиливает тенденцию, которая оказывает все большее воздействие на нынешние международные отношения; в центре этой тенденции лежит тот факт, что многие страны в настоящее время разрабатывают внешнеполитические цели, которые сосредоточены исключительно на узких национальных интересах, а не на более всеобъемлющем подходе к защите общих интересов в сфере безопасности, которые выходят за рамки интересов отдельных государств. Если международное сообщество хочет выйти из этого тупика и вернуть Конференции ее исторически сложившуюся ключевую роль в области разоружения, то государства должны избегать принятия односторонних позиций, которые подрывают возможности для достижения коллективной безопасности, и должны продемонстрировать гибкость и политическую волю, необходимые для активизации работы Конференции и восстановления ее прежней роли.

Египет надеется, что Конференция вскоре примет решение об учреждении вспомогательных органов, необходимых для рассмотрения пунктов повестки дня Конференции. Это стало бы первым шагом к достижению прогресса в ходе текущей сессии и проложило бы путь к принятию всеобъемлющей и сбалансированной программы работы в ближайшем будущем.

Г-н Председатель, на протяжении многих десятилетий многие члены международного сообщества, включая Египет, неоднократно и на многих форумах призывали к осуществлению полной ликвидации ядерного оружия в качестве одного из главных направлений Договора о нераспространении ядерного оружия. Однако эти призывы остаются пустым звуком. До сих пор существует значительное количество ядерного оружия, что представляет собой серьезную угрозу для международной безопасности. Концепция ядерного сдерживания по-прежнему преобладает в доктринах некоторых военных союзов, и ядерное оружие по-прежнему является одной из фундаментальных основ таких доктрин для многих государств. У нас на глазах эти страны продолжают разрабатывать новые поколения ядерного оружия, размещать их на территории других государств и проводить всеобъемлющие обзоры политики для оправдания развертывания своих ядерных арсеналов. Эти государства также постоянно выступают против всех международных усилий по запрещению ядерного оружия, как, например, они бойкотировали переговоры Организации Объединенных Наций по Договору о нераспространении ядерного оружия, проводившиеся в 2017 году. Такие действия заставляют нас усомниться в приверженности этих государств цели ликвидации ядерного оружия, особенно с учетом того, что в то же самое время они выступают с призывами к более энергичному применению режима нераспространения ядерного оружия против сторон, которые, по их мнению, представляют угрозу для их стратегических интересов. Но это лишь дискредитирует сами эти государства и потенциально может даже подтолкнуть другие государства к попыткам заполучить ядерное оружие, с тем чтобы не попасть под прицел.

Удивительно также и то, что эти государства, которые так громко призывают к более энергичному применению режима ядерного нераспространения, в остальном

бездействуют, не способствуя даже всеобщему применению Договора. В обоих случаях эта позиция, несомненно, несовместима с Договором.

В свете этих событий Египет вновь подтверждает необходимость того, чтобы все государства соблюдали букву и дух Договора. Египет по-прежнему глубоко обеспокоен тем, что спустя 50 лет после открытия Договора для подписания – Договора, в статье VI которого закреплено четкое правовое обязательство ядерных государств в отношении разоружения, – ядерное оружие по-прежнему широко распространено во всем мире, что подрывает международный мир и безопасность и усиливает источники напряженности и нестабильности во всем мире. Кроме того, это происходит на фоне международной обстановки, которая все больше характеризуется возникновением проблем в различных регионах. Утрата доверия к Договору вызывает озабоченность, за которую несут ответственность ядерные государства, поскольку именно они стремятся бесконечно сохранять дискриминационные обстоятельства, связанные с Договором, подрывая тем самым моральные основы режима ядерного нераспространения.

Некоторые ядерные государства продвигают идею о том, что глобальная ситуация в области безопасности и международные политические условия не позволят добиться дальнейшего прогресса на пути к полной ликвидации ядерного оружия, но эта идея основана на ошибочной логике. Напротив, ядерное разоружение является ключом к разрядке опасной обстановки в плане безопасности и стабилизации международной ситуации. До тех пор пока не будут предприняты ощутимые шаги в этом направлении, мир будет по-прежнему подвергаться опасностям и угрозам и оставаться небезопасным местом. В конце концов, ядерное разоружение – это правовое обязательство, выполнение которого не должно зависеть от политических оценок или договоренностей. В этой связи Египет призывает ядерные державы безотлагательно выполнить свои обязанности, в том числе обязательство избавиться от всего своего ядерного оружия, и начать добиваться прогресса в достижении этих целей в соответствии со своими обязательствами по Договору о нераспространении ядерного оружия, которые они до сих пор не выполнили, что равносильно невыполнению Договора.

В том же русле ядерное разоружение остается одним из главных приоритетов в рамках Конференции и должно осуществляться на поддающейся проверке и недискриминационной основе. В международном сообществе ширится признание серьезности гуманитарных последствий применения ядерного оружия и тех неопровержимых фактов, которые были установлены на конференциях, состоявшихся в Норвегии, Мексике и Австрии. Эта повышенная осведомленность, несомненно, явилась одним из факторов, подтолкнувших международное сообщество к заключению, по итогам переговоров, проведенных с этой целью в Нью-Йорке, недискриминационного, правового договора о ликвидации ядерного оружия. К сожалению, этот результат был достигнут не в рамках Конференции по разоружению, однако Конференция должна продолжить прилагать усилия для достижения этой же цели путем проведения переговоров по своему собственному всеобъемлющему договору о ликвидации ядерного оружия, в котором были бы определены как сроки для соблюдения, так и необратимый и поддающийся международной проверке прогресс, которого надлежит достичь.

В этом контексте Египет вновь заявляет о своей поддержке усилий в направлении начала переговоров по международному договору о запрещении производства и накопления запасов расщепляющегося материала. Однако такой договор должен служить инструментом для достижения ядерного разоружения, и нельзя допустить, чтобы он стал всего лишь еще одним механизмом нераспространения, призванным увековечить преобладающий дисбаланс в существующем положении дел.

Египет придает особое значение развитию и укреплению существующих правовых основ для поощрения и защиты использования космического пространства в мирных целях и обеспечения того, чтобы оно оставалось общим наследием всего человечества. Он также поддерживает все меры, необходимые для недопущения того, чтобы космическое пространство стало новой ареной конфликтов или гонки

вооружений. На протяжении нескольких лет Египет, поочередно со Шри-Ланкой, представляет Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций проект резолюции о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Переговоры по разработке юридически обязывающего документа о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве имеют первостепенное значение, особенно с учетом роста тревожных тенденций, прокладывающих путь к вепонизации космического пространства, а также антиспутникового потенциала, который развивается многими государствами.

Г-н Председатель, Договор о нераспространении ядерного оружия никогда еще не сталкивался с таким количеством серьезных проблем. Египет глубоко обеспокоен влиянием этих проблем на доверие к Договору. Несомненно, в корне этой ситуации лежит неспособность некоторых государств – участников этого Договора выполнять свои обязательства по Договору. Мы вновь напоминаем о том, что эти государства не выполнили свои обязательства в отношении ядерного разоружения. Они также сотрудничают по ядерным вопросам с государствами, не являющимися участниками Договора, и пытаются осуществлять индивидуальные и коллективные меры, препятствующие сотрудничеству в использовании ядерной энергии в мирных целях, несмотря на то, что это является одним из главных компонентов Договора.

Кроме того, на эффективности Договора негативно сказывается неспособность международного сообщества придать Договору всеобщий характер. Хотя лишь небольшое число государств по-прежнему отказываются от присоединения к Договору, государства, являющиеся участниками Договора, не приняли никаких мер для урегулирования ситуации, вместо этого поддерживая позиции этих не присоединившихся к Договору стран или же вовсе подрывая механизмы и результаты, достигнутые на конференциях по рассмотрению действия ДНЯО. Такие действия представляют собой несоблюдение Договора, который предусматривает, что такие вопросы должны решаться с использованием соответствующей правовой основы.

Ближний Восток страдает и от региональной, и от международной нестабильности, которая усугубляется присутствием государства, не являющегося участником Договора. Конференции 1995, 2000 и 2010 годов по рассмотрению действия Договора призвали это государство – единственное государство в регионе, которое остается за рамками Договора, – как можно скорее присоединиться к Договору и поставить все свои ядерные объекты под действие режима гарантий Международного агентства по атомной энергии. Это будет способствовать поддержанию международного и регионального мира и безопасности и обеспечит стабильность и безопасность для всех народов в регионе. Вызывает сожаление тот факт, что позиции, занятые некоторыми сторонами, участвующими в многосторонних механизмах, противоречат тем обязательствам, которые они сами взяли на себя в этом отношении.

Г-н Председатель, в последние годы и ситуация в области безопасности, и политическая ситуация на Ближнем Востоке изменились в худшую сторону. Все страны, как в этом регионе, так и во всем мире, должны работать сообща и решительно бороться с этими новыми вызовами и угрозами для региональной и международной безопасности. Для поддержания безопасности Ближнего Востока и безопасности его народов мы должны прежде всего создать в этом регионе зону, свободную от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Египет продолжает играть ведущую роль в призывах к достижению этой цели и предпринимает ощутимые шаги в этом направлении. Египет по-прежнему убежден в том, что для достижения мира и безопасности на Ближнем Востоке необходимо сосредоточить внимание на «коллективной безопасности», а не на «избирательной безопасности». Такой подход принесет пользу всем государствам в регионе.

Вопрос о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, постепенно и заслуженно переместился на передний край проблематики, обсуждаемой на конференциях по рассмотрению действия ДНЯО и совещаниях Подготовительного комитета. Поскольку бессрочное продление Договора на Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора неразрывно связано с резолюцией по Ближнему Востоку как ключевым элементом соглашения о продлении, крайне важно, чтобы эта

резолюция соблюдалась. События в этой области и то, каким образом к ним подходят, стали показателями успеха или неудачи обзорных конференций. Прискорбно, что небольшое число государств предпочли сорвать решительные усилия Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, направленные на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, путем созыва конференции по Ближнему Востоку в 2012 году. Из-за принятия политики, преднамеренно направленной на то, чтобы затормозить решение этого вопроса, не только не была проведена эта конференция, но и Конференция 2015 года по рассмотрению действия Договора не смогла принять заключительный документ, поскольку некоторые государства заблокировали преобладавший консенсус по этому вопросу.

Непростительным является и то, что даже спустя 24 года после принятия резолюции по Ближнему Востоку, она до сих пор не выполнена. Продолжаются усилия по блокированию любых практических инициатив или идей, которые могли бы привести к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, несмотря на объективный характер таких инициатив, которые разрабатываются на основе диалога и консенсуса.

Группа арабских государств прилагает искренние усилия к тому, чтобы положить конец задержке в осуществлении резолюции по Ближнему Востоку, поскольку эта продолжающаяся задержка осложняет работу системы рассмотрения действия ДНЯО. В целях обеспечения выполнения резолюций, принятых на предыдущих обзорных конференциях, и сохранения авторитета Договора и обзорных конференций Группа арабских государств представила Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций проект резолюции, уполномочивающей Генерального секретаря созвать в 2019 году конференцию по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, с целью принять в этой связи юридически обязывающий договор. Принятие этой резолюции международным сообществом послужило сигналом относительно его позиции по этому вопросу. Египет надеется развить эту динамику, и мы призываем все государства внести конструктивный вклад в честный и всеобъемлющий процесс, начало которому положит эта конференция. Эта конференция послужит укреплению международного мира и безопасности, особенно с учетом четких положений, включенных в резолюцию в отношении принципа консенсуса, и той возможности, которую конференция предоставит для организации диалога между всеми государствами региона. Я повторяю: конференция предоставит всем государствам региона возможность провести диалог на основе принципов консенсуса и национального суверенитета. Все результаты будут зависеть от политической воли участвующих государств и будут соответствовать принципу суверенитета. Поэтому единственным мотивом для возражения против проведения этой конференции или ее бойкота будет желание сохранить статус-кво и защитить государства, не являющиеся участниками Договора.

Г-н Председатель, Египет будет и впредь активно и конструктивно участвовать в работе Конференции по разоружению. Он рассчитывает вносить дальнейший вклад в работу различных заседаний, фигурирующих в разоруженческой повестке дня на 2019 год, в частности третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2020 года по рассмотрению действия ДНЯО, которую намечено провести в апреле – мае в Нью-Йорке, и конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, которую намечено провести в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ноябре. Египет надеется, что эта конференция, – к участию в которой он настоятельно призывает все государства Ближнего Востока, – положит начало прочному механизму, который будет продолжать использоваться до тех пор, пока не будет достигнут консенсус по этому вопросу.

Будущее многостороннего разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций зависит от того, верят ли все государства в цели разоружения и поддерживают ли они эти цели. Для преодоления серьезных вызовов, с которыми сталкивается международное сообщество, как никогда ранее требуется более активное многостороннее международное сотрудничество. Если мы хотим укрепить

безопасность и мир на планете, то мы должны сделать так, чтобы концепция партнерства и коллективных действий возобладали над узкими и ограниченными интересами государств. Я смею заверить вас в том, что Египет будет оставаться на переднем краю конструктивных усилий, направленных на достижение этой цели. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Шукри за его заявление. А теперь позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на Шукри из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (*говорит по-английски*): Заседание возобновляется.

Уважаемые коллеги, дамы и господа, я хотел бы горячо приветствовать нашего уважаемого гостя – заместителя Министра иностранных дел и сотрудничества Южной Африки Его Превосходительство г-на Льюэллина Ландерса. Пожалуйста, вам слово.

Г-н Ландерс (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Ваши Превосходительства, дамы и господа, я хотел бы поблагодарить вас за предоставленную мне возможность выступить на этом уважаемом форуме. Я хотел бы использовать эту возможность, чтобы еще раз заявить, что Южная Африка является решительным сторонником разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями и активным борцом за мир, где нет места угрозам, создаваемым оружием массового уничтожения и распространением обычных вооружений. Если угрозу химического и биологического оружия удалось преодолеть путем запрещения этих видов оружия массового уничтожения в результате переговоров в рамках этой самой Конференции, то построение мира, свободного от ядерного оружия, по-прежнему остается невыполненной задачей и труднодостижимой целью.

В этом году исполняется 10 лет со дня вступления в силу Пелиндабского договора, в соответствии с которым была создана наша континентальная зона, свободная от ядерного оружия, и который – вместе с Договором Тлателолко, Бангкокским договором, Договором Раротонга и Семипалатинским договором – представляет собой важный структурный элемент на пути к полной ликвидации ядерного оружия. Будучи африканцами, мы очень гордимся этим достижением.

Почти год назад, выступая на этом форуме, я сделал акцент на одном из наиболее значительных явлений в области ядерного разоружения с 1945 года – Договоре о запрещении ядерного оружия. И я вновь заявляю, что этот Договор представляет собой наивысший стандарт в области нераспространения, который может быть принят любым государством, и он предоставляет возможность тем государствам, которые не расположены в зонах, свободных от ядерного оружия, присоединиться к документу, выражающему полное несогласие с ядерным оружием. В этой связи я с огромной признательностью информирую этот форум о том, что вчера, 25 февраля 2019 года, Южная Африка сдала на хранение свою грамоту о ратификации Договора о запрещении ядерного оружия. Это подтверждает приверженность Южной Африки делу полной ликвидации ядерного оружия в качестве единственной гарантии того, что ядерное оружие никогда больше не будет применено никем и ни при каких обстоятельствах. По существу, ядерное оружие является аморальным и неэтичным, и оно не должно существовать.

Должен повторить, что Договор о запрещении ядерного оружия – это не последнее слово в отношении ядерного оружия, но важнейший шаг в эволюции режима, который необходим для построения и в конечном счете сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Подход, на котором он основан, аналогичен тому, который был применен в отношении других неприемлемых видов вооружений, которые сначала были запрещены, а затем стали ликвидироваться. Этот Договор полностью согласуется с Договором о нераспространении ядерного оружия и направлен на содействие выполнению положений последнего, включая содержащееся в его статье VI обязательство в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах в направлении ядерного разоружения. Важно, что Договор о запрещении ядерного оружия не ставит интересы безопасности одного государства или нескольких

государств выше интересов безопасности всего международного сообщества в целом, признавая лишь, что ядерное оружие представляет угрозу для всех государств и для всего человечества. Ни обладание ядерным оружием, ни попытки заполучить его не могут способствовать укреплению международного мира и безопасности.

В ходе подготовки к Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия крайне важно оценить прогресс, достигнутый в деле осуществления всех положений Договора и тех торжественных обязательств, которые были приняты странами в этой связи. Нам следует проявлять бдительность, поскольку некоторые государства, которые заявляют о непринятии Договора о запрещении ядерного оружия, могут использовать эту ситуацию для того, чтобы отвлечь наше внимание от объективной оценки прогресса, достигнутого в реализации итогов обзорных конференций 1995, 2000 и 2010 годов.

Южная Африка руководствуется принципиальным убеждением, что международный мир и безопасность неразрывно связаны с развитием, что глобальная безопасность будет оставаться недостижимой, пока огромные финансовые и другие ресурсы направляются на приобретение все более и более разрушительных вооружений, в то время как более миллиарда человек по всему миру по-прежнему страдают от голода и лишений. Мы убеждены, что общие угрозы могут быть по-настоящему преодолены только на основе более тесного международного сотрудничества и прочных международных институтов, способных учитывать наши общие интересы в области безопасности.

Нынешняя сессия Конференции по разоружению проходит на фоне ряда проблем, которые в течение последних нескольких лет оказывают негативное воздействие на процесс международного разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Поскольку государства-члены собираются здесь, на этой Конференции по разоружению, будучи связанными нашей коллективной приверженностью продвижению предметных переговоров по приоритетным вопросам разоружения, и в особенности ядерного разоружения, есть много причин для нашего глубокого беспокойства, но сегодня я коснусь лишь трех из них.

Мы должны быть действительно обеспокоены тем, что сегодня в мире все еще существует почти 15 000 ядерных боезарядов, что имеет огромное значение и чревато огромным риском не только в плане гуманитарных последствий, но и в плане экологической катастрофы, которая постигнет человечество в случае ядерного взрыва – преднамеренного или случайного.

Нам следует также опасаться того, что будущее таких функционирующих уже десятки лет документов по контролю над вооружениями, как Договор о ракетах средней и меньшей дальности и новый Договор о СНВ, срок действия которого завершится в 2021 году, находится под угрозой, вследствие чего открывается опасный путь к возобновлению гонки ядерных вооружений, невиданной с 1970-х годов. Вызывает тревогу и то, что подрываются международные соглашения, которые заключались в интересах миростроительства. Совместный всеобъемлющий план действий по иранской ядерной программе был принят 14 июля 2015 года в Вене в результате переговоров между Ираном и пятеркой постоянных членов Совета Безопасности плюс Германия. Этот Совместный всеобъемлющий план действий был разработан на основе диалога, а не путем применения силы, которое является незаконным согласно международному праву, и не путем введения односторонних санкций или выдвижения односторонних требований.

Эти проблемы усугубляются тем, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, продолжают вкладывать миллиарды долларов в модернизацию ядерных арсеналов и средств их доставки, что как никогда ранее приближает нас к ядерной грани. В мире, где остаются неудовлетворенными базовые гуманитарные потребности, на модернизацию ядерного оружия выделяются миллиарды долларов, которые вместо этого можно было бы направить на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и это лишь один пример.

Величайшую озабоченность вызывает продолжающаяся стагнация в работе Конференции по разоружению и ее неспособность выполнять свои обязанности в

качестве единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по вопросам разоружения. Мы сожалеем о том, что дискуссии по программе работы в этом году вновь не увенчались успехом и что теперь они вернулись к рассмотрению уже избравшихся раньше альтернатив, таких как вспомогательные органы, как это было в 2018 году. Мы отмечаем, что неоднократное повторение одних и тех же действий не приблизило Конференцию к согласованию программы работы. Тем не менее мы надеемся, что, какое бы решение ни было принято в этом году, оно не отвлечет Конференцию по разоружению от настоятельной необходимости достичь консенсуса по программе работы и приступить к переговорам. Мы не сомневаемся, что это потребует большей гибкости от всех членов Конференции по разоружению и готовности выйти за рамки узких интересов.

Южная Африка считает, что в повестке дня Конференции имеется несколько пунктов, которые созрели для переговоров; это, в частности, договор о расщепляющемся материале, договор о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, а также другие эффективные меры в области ядерного разоружения. Дискуссии и доклады групп правительственных экспертов по этим вопросам продемонстрировали позитивную предрасположенность к переговорам. Поэтому нет препятствий к тому, чтобы какие-либо из этих вопросов или все они стали предметом переговоров на Конференции по разоружению, особенно с учетом сложности каждого из них и, следовательно, того времени, которое может потребоваться для их решения. Мы не считаем, что заключение таких соглашений может каким-либо образом поставить под угрозу интересы национальной безопасности какого-либо из государств. Напротив, новые нормы в этих областях могут лишь способствовать укреплению международного и регионального мира и безопасности. Кроме того, сам процесс ведения переговоров может помочь восстановить столь необходимое доверие между государствами.

Катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия должны подстегивать разоруженческие усилия и сделать любое применение ядерного оружия немыслимым. Для сохранения архитектуры ядерного разоружения и нераспространения необходимо уважать и блюсти авторитет многосторонних органов и святость соглашений и обязательств, вытекающих из многосторонних процессов. И хотя основная ответственность за принятие необходимых мер по ликвидации ядерного оружия лежит на тех государствах, которые обладают ядерным оружием, мы все должны вносить свой вклад в достижение нашей общей цели. Поэтому на всех государствах лежит ответственность за безотлагательный запуск переговоров, ведущих к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Ландерса за его заявление. А теперь позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на Ландерса из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (*говорит по-английски*): Заседание возобновляется.

Уважаемые коллеги, дамы и господа, я хотел бы горячо приветствовать нашего уважаемого гостя – Министра иностранных дел Малайзии Его Превосходительство г-на Дото Сайфуддина Абдуллу. Пожалуйста, вам слово.

Г-н Абдулла (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить вас, г-н Председатель, с принятием председательства на Конференции по разоружению в начале сессии 2019 года. Я хотел бы также от имени Малайзии выразить признательность Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Генеральному секретарю Конференции по разоружению г-ну Мёллеру за его ценную роль в усилиях по содействию работе Конференции по разоружению. В основе нашего членства в Конференции по разоружению лежит непоколебимая приверженность Малайзии международному миру и безопасности, глобальному разоружению и нераспространению и, в особенности, общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

Малайзия стала членом Конференции в то время, когда этот форум завершил работу над Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний – вторым из тех двух единственных договоров по разоружению, которые были выработаны этим форумом. Однако это произошло почти 24 года назад, и с тех пор Конференция находится в тупике на протяжении более двух десятилетий. Таково состояние Конференции по разоружению, над которым мы, ее члены, и международное сообщество в целом постоянно размышляем. Этот Договор еще не вступил в силу. Малайзия продолжает призывать к незамедлительному введению в действие этого Договора и прекращению испытаний ядерного оружия.

Прискорбно и то, что до сих пор не достигнуто никакого прогресса в рамках других многосторонних механизмов ядерного разоружения и нераспространения, а именно в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия. Наш мир и все человечество по-прежнему сталкиваются с очевидными и растущими угрозами и опасностями, которые могут привести к ядерному пожару с катастрофическими последствиями, независимо от того будут ли они вызваны преднамеренными актами ядерной войны или военными инцидентами. В различных частях мира размещены порядка 15 000 единиц ядерного оружия. Ядерные арсеналы постоянно модернизируются и адаптируются в соответствии со стратегическими оборонными доктринами государств, которые ими обладают. Малайзия твердо верит, что полная ликвидация ядерного оружия является единственным решением, способным уберечь от возможного применения или угрозы применения ядерного оружия. Для достижения этой цели экстренно необходимы более твердая политическая воля и более решительные действия.

Все обязательства и обязанности по Договору о нераспространении ядерного оружия должны эффективно выполняться и осуществляться, с тем чтобы положить конец не только горизонтальному, но и вертикальному распространению ядерного оружия. Поэтому обязательство по статье VI, которое было юридически подкреплено Международным Судом в 1996 году, должно и впредь быть предметом первоочередного внимания и добросовестно выполняться. Этот Договор поистине является краеугольным камнем многостороннего режима ядерного разоружения и нераспространения. Малайзия имела честь получить мандат для выполнения функций Председателя на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции по рассмотрению действия Договора, которую планируется провести в Нью-Йорке с 29 апреля по 10 мая 2019 года. В качестве Председателя третьей сессии Подготовительного комитета Малайзия будет тесно сотрудничать с государствами – участниками Договора и другими заинтересованными сторонами в целях создания позитивной динамики в ходе нынешнего цикла рассмотрения действия Договора. При наличии активной и конструктивной поддержки от всех заинтересованных сторон Малайзия будет стремиться к обеспечению того, чтобы в 2019 году была вынесена рекомендация по существу, открывающая более широкие перспективы для достижения успеха в ходе обзорной Конференции 2020 года.

Именно в контексте давней и принципиальной приверженности Малайзии общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия, наша страна в 2017 году подписала Договор о запрещении ядерного оружия. Малайзия также приветствует выдвинутую Генеральным секретарем Повестку дня в области разоружения, и мы надеемся, что она позволит активизировать многосторонние усилия в области разоружения и направлять работу этого форума.

Конференция по разоружению вступает в свой 40-й год, и сейчас насущно необходимо возобновить работу этого форума, с тем чтобы преодолеть тупиковую ситуацию последних 23 или 24 лет. Малайзия приветствует недавние инициативы, – в частности создание вспомогательных органов Конференции, – направленные на продвижение вперед ее работы. Дискуссии сыграли важную роль в создании новой динамики и обеспечении ясности позиций и приоритетов. Безусловно, для того чтобы работа этого форума продвинулась вперед, необходимы более твердая политическая воля и гибкость. Настало также время расширить членский состав Конференции по разоружению для обеспечения более широкого участия, отражающего коллективные усилия в рамках глобальной повестки дня в области разоружения и

нераспространения. Будемте же решительными в выполнении наших коллективных обязанностей, соблюдении наших обязательств и стремлении к прогрессу на основе многостороннего сотрудничества на Конференции по разоружению.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Абдуллу за его заявление. Позвольте мне сейчас ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на Абдуллу из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (*говорит по-английски*): Заседание возобновляется.

Уважаемые коллеги, дамы и господа, я хотел бы горячо приветствовать нашего уважаемого гостя – заместителя Министра иностранных дел Норвегии Его Превосходительство г-на Эдуна Хальворсена. Пожалуйста, вам слово.

Г-н Хальворсен (Норвегия) (*говорит по-английски*): Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты, в пятницу на этой неделе мы будем отмечать 20-ю годовщину вступления в силу одного из самых успешных многосторонних разоруженческих договоров последнего времени – Конвенции о запрещении противопехотных мин. Норвегия гордится тем, что в этом году она председательствует на обзорной Конференции участников Конвенции о запрещении противопехотных мин, и мы будем рады приветствовать делегатов на четвертой сессии Конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая состоится в Осло в ноябре.

Наземные мины – это неизбирательное оружие по своей природе. Они продолжают убивать и калечить еще долго после окончания конфликта. За последние 20 лет Конвенция о запрещении противопехотных мин стала обязательной нормой международного права для 164 государств, являющихся ее участниками. Но что еще более важно, Конвенция установила жесткую норму против любого применения наземных мин. Этой нормы придерживаются не только государства, являющиеся участниками Конвенции, но и многие другие государства. Проще говоря, благодаря Конвенции о запрещении противопехотных мин, наземные мины теперь стали оружием, которому больше нет места в нашем международном порядке.

Двадцатая годовщина Конвенции о запрещении противопехотных мин предоставляет важную возможность напомнить о том, чего можно достичь благодаря многосторонним переговорам в области разоружения. Успех этой Конвенции следует измерять по количеству уничтоженных мин, площади земель, освобожденных от смертоносного бремени, и числу жертв и выживших, которые возлагают большие надежды на то, что их потребности будут удовлетворены, а их права будут уважаться. На этом счету нам тоже есть что отпраздновать.

За последние 20 лет уничтожено более 51 миллиона накопленных мин. Каждая уничтоженная наземная мина – это потенциально спасенная жизнь или сохраненная конечность. Но пока мины находятся в земле, они продолжают убивать и калечить. Поэтому стоит с удовлетворением отметить, что 31 государство успешно завершило работы по расчистке и было объявлено свободным от наземных мин. Это означает, что общины могут вновь использовать эти районы без страха и что развитию и экономической деятельности больше не мешает смертоносное наследие в виде наземных мин. Тем не менее нам по-прежнему предстоит многое сделать. У 32 государств-участников по-прежнему остаются обязательства, касающиеся минного загрязнения и разминирования, в соответствии с Конвенцией. Если мы хотим достичь нашей цели создания мира, свободного от мин, к 2025 году, то мы должны увеличить темпы деятельности по обследованию и очистке. Даже когда все наземные мины будут обезврежены и все запасы будут уничтожены, их наследие все равно будет сопровождать пострадавших от мин и выживших всю оставшуюся жизнь.

Конвенция о запрещении противопехотных мин стала прорывным документом как первый разоруженческий договор, признающий права выживших жертв наземных мин. Это признание послужило вдохновением для работы по другим конвенциям в плане усилий по удовлетворению потребностей и обеспечению прав жертв, а также действительно привлекло внимание к правам инвалидов в целом.

В то же время сохраняются нерешенные задачи. В 2017 году от наземных мин и других взрывоопасных пережитков войны погибли и получили ранения более 7 000 человек. К сожалению, наземные мины – это не проблема прошлого. В последние несколько лет самодельные наземные мины вновь используются в качестве орудий войны, главным образом вооруженными негосударственными формированиями. Сами по себе самодельные наземные мины не являются новшеством, однако новыми являются масштабы этой проблемы. Противопехотные наземные мины, соответствующие данному в Конвенции определению, запрещены и подпадают под обязательства по Конвенции независимо от того, изготовлены они промышленным способом или кустарно. Новое применение наземных мин и рост числа жертв напоминают нам, что именно озабоченность по поводу неизбежного воздействия наземных мин и привела в первую очередь к появлению Конвенции. Сегодня многие установившиеся нормы испытывают давление. И наш долг должен состоять в том, чтобы защищать их и решать новые проблемы.

Норвегия является последовательным партнером в противоминной деятельности на протяжении более 25 лет. Гуманитарная противоминная деятельность по-прежнему остается приоритетом для нашего правительства. Мы стремимся использовать свое председательство в рамках Конвенции по противопехотным минам для того, чтобы вновь привлечь политическое внимание к противоминной деятельности и подчеркнуть чрезвычайную важность Конвенции как инструмента защиты. Мы считаем, что цели Конвенции – спасти жизни людей, защитить гражданское население, оказать помощь жертвам и создать условия для устойчивого развития в затронутых районах – как никогда актуальны.

Позвольте мне теперь, пользуясь этой возможностью, затронуть другие важные вопросы разоружения и контроля над вооружениями. Когда в 1978 году на своей специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея разрабатывала разоруженческий механизм, она указала на Конференцию по разоружению как на форум для переговоров. Однако, к сожалению, на протяжении вот уже более 20 лет Конференция по разоружению оказывается не в состоянии выполнять свой мандат. Вместе с тем прошлогоднее учреждение вспомогательных органов является шагом в правильном направлении, и в будущем мы могли бы рассмотреть более творческие пути использования Конференции по разоружению.

Нынешняя международная обстановка, как представляется, не способствует достижению прогресса в области ядерного разоружения. Необходимы меры по укреплению доверия. Успешная политика в области контроля над вооружениями должна соответствовать реалиям. Фундаментальная норма, запрещающая применение оружия массового уничтожения, испытывает давление. Химическое оружие было применено в Сирии, Ираке, Соединенном Королевстве и Малайзии. Виновные в его применении должны быть привлечены к ответственности. Именно поэтому столь важным является решение об установлении ответственности, которое было принято Конференцией государств – участников Конвенции по химическому оружию на ее специальной сессии в июне 2018 года. Наша страна предлагает свою полную поддержку Организации по запрещению химического оружия в ее усилиях по осуществлению этого решения.

Норвегия полностью привержена цели полной ликвидации ядерного оружия. Чтобы добиться этого, нам нужна всеобъемлющая повестка дня в области контроля над вооружениями, включающая в себя взаимодополняющие составные элементы. Наша общая цель может быть достигнута только посредством сбалансированной, взаимной, необратимой и поддающейся проверке ликвидации ядерного оружия. Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем наших общих усилий в деле разоружения, нераспространения и использованию ядерной энергии и ядерных технологий в мирных целях, и он должен оставаться таковым.

Норвегия стремится к полному осуществлению Договора о нераспространении ядерного оружия и призывает к дальнейшему обеспечению глобальной приверженности этому Договору. Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора необходима перспективная повестка дня, охватывающая все три компонента. Во-первых, она должна включать в себя разработку надежных

многосторонних решений для проверки будущего ядерного разоружения. В настоящее время здесь, в Женеве, ведет работу Группа правительственных экспертов для рассмотрения роли контроля в содействии ядерному разоружению. Группа является единственным международным форумом, в рамках которого государства, обладающие ядерным оружием, и государства, им не обладающие, собираются за одним столом для обсуждения, на определенных условиях, путей продвижения вперед процесса ядерного разоружения. Таким образом этот процесс также способствует укреплению доверия.

Во-вторых, повестка дня должна включать в себя укрепление глобальной нормы, запрещающей ядерные испытания, через призыв к вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и содействие переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала и принятию такого договора. Разработка базовых деклараций по расщепляющимся материалам и создание механизмов отчетности в рамках Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) стали бы ощутимыми шагами на пути к заключению такого договора.

В-третьих, повестка дня должна включать в себя укрепление усилий в области нераспространения путем содействия всеобщему присоединению к Соглашению о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ и Дополнительному протоколу к нему – глобальному гарантийному стандарту. Кроме того, мы должны извлечь максимальную пользу из мирного применения ядерных технологий для содействия усилиям по достижению целей устойчивого развития.

Норвегия поддерживает меры по уменьшению опасности применения ядерного оружия, такие как шаги по совершенствованию систем раннего предупреждения и понижению уровня боевой готовности ядерных вооружений. Мы выступаем за повышение транспарентности со стороны государств, обладающих ядерным оружием, и укрепление негативных гарантий безопасности в отношении государств, которые ядерным оружием не обладают. Кроме того, нам следует заняться оружейными системами, не охваченными существующими многосторонними соглашениями по контролю над вооружениями, такими как субстратегическое ядерное оружие. Это особенно важно в то время, когда терпит неудачу Договор о ракетах средней и меньшей дальности. Этот Договор более 30 лет вносил значительный вклад в обеспечение стабильности в Европе. Мы сожалеем, что Россия не предприняла шагов по возвращению к соблюдению Договора, а вместо этого выдвинула необоснованные встречные обвинения. Международные договоры не могут сохраняться долго, если их соблюдает лишь одна сторона. Мы настоятельно призываем Россию вернуться к полному и проверяемому соблюдению для сохранения Договора о ракетах средней и меньшей дальности.

Я хотел бы также выразить нашу надежду на то, что Соединенные Штаты и Россия будут работать в русле возобновления нового Договора о СНВ после истечения срока его действия. Ядерные и ракетные программы Корейской Народно-Демократической Республики по-прежнему вызывают самую серьезную международную озабоченность, что является неприемлемым. Мы приветствуем саммиты и диалог с Северной Кореей. В то же время мы твердо поддерживаем соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Норвегия внесла существенный вклад в подготовку Совместного всеобъемлющего плана действий и сохраняет приверженность резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности. Решение Соединенных Штатов о выходе из этого соглашения поставило его под удар. Мы призываем Иран продолжать в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ.

Еще одним жизненно важным компонентом глобальной архитектуры разоружения является Конвенция по биологическому и токсинному оружию. Мы должны совершенствовать меры реагирования и повышения готовности, учитывать соответствующие достижения в области биологических наук, решать возникающие проблемы и улучшать меры сотрудничества и помощи в рамках Конвенции.

Наконец, одним из ключевых приоритетов является укрепление доверия. Ключевое значение имеет и понимание концепций стратегической стабильности и сдерживания. Наша цель – такая повестка дня в области контроля над вооружениями, которая позволит всем нам добиться большей безопасности и защищенности.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Хальворсена за его заявление. А теперь позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на Хальворсена из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель (*говорит по-английски*): Заседание возобновляется. Уважаемые коллеги, дамы и господа, я хотел бы горячо приветствовать нашего уважаемого гостя – Министра иностранных дел Республики Ирак Его Превосходительство г-на Мухаммеда Али аль-Хакима. Вам слово.

Г-н аль-Хаким (Ирак) (*говорит по-английски*): Всем добрый день, благодарю вас, г-н Председатель, за приглашение выступить на Конференции. Я буду говорить по-арабски.

(продолжает по-арабски)

Благодарю вас за радушный прием, г-н Председатель. Для меня большая честь присутствовать здесь, на этом международном форуме, в знак подтверждения того значения, которое Республика Ирак придает Конференции, и приверженности моей страны принципу многосторонности. Конференция укрепляет доверие к коллективной приверженности международного сообщества ядерному разоружению и нераспространению оружия массового уничтожения.

Ираку хорошо известно, что гонка вооружений не ведет к миру и безопасности; наоборот, она является серьезным источником напряженности и нестабильности. Ирак остается приверженным осуществлению всех документов в области разоружения и нераспространения, исходя из убежденности в том, что всеобщее присоединение к договорам, касающимся оружия массового уничтожения, их недискриминационное и всеобщее осуществление и полная ликвидация такого оружия имеют существенно важное значение для укрепления глобального мира и стабильности и обеспечения международному сообществу подлинных гарантий против применения или угрозы применения оружия массового уничтожения.

Г-н Председатель, роль Конференции становится все более важной в свете роста числа региональных кризисов и усиления политической напряженности в международной обстановке, в условиях присутствия террористических угроз и растущей опасности, создаваемой распространением оружия массового уничтожения, – угроз, которые вместе подрывают международную и региональную стабильность. Поскольку Конференция пока не может выйти из тупика, вопросы разоружения сейчас обсуждаются на других форумах.

(продолжает по-английски)

Я думаю, что это – действительно и очевидно – весьма важный вопрос. Я работаю в этом зале уже три года и осознаю ценность многосторонней дипломатии. Это очень важный форум, который мы должны сохранить. Ирак является одной из тех стран, которые всегда присоединялись к усилиям международного сообщества во имя обеспечения того, чтобы этот международный форум продолжал свою многостороннюю работу.

(продолжает по-арабски)

Поэтому крайне важно, чтобы мы продемонстрировали необходимую политическую волю и удвоили наши усилия для достижения всеобъемлющей, сбалансированной программы работы.

(продолжает по-английски)

Мы были очень близки к тому, чтобы получить программу работы. И я считаю, что Конференция способна выработать хорошую программу работы, которая была бы приемлема для всех сторон.

(продолжает по-арабски)

Такая программа необходима, если мы хотим добиться прогресса в достижении наших целей в области разоружения и нераспространения.

Г-н Председатель, как и многие другие страны, Ирак считает, что Конференция должна и впредь уделять первостепенное внимание предотвращению ядерного распространения, особенно в свете Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоялась в 1978 году, и консультативного заключения, вынесенного Международным Судом в 1996 году.

Г-н Председатель, я хотел бы изложить точку зрения нашей страны по основным пунктам повестки дня Конференции, в частности по четырем вопросам, касающимся программы работы.

Во-первых, поскольку технологические достижения в области ядерного оружия лишь сделают дальнейшее существование такого оружия еще более опасным, Ирак поддерживает все усилия и переговоры между государствами, обладающими ядерным оружием, в целях радикального сокращения количества ядерного оружия, которым они обладают, и, в конечном счете, избавления мира от такого оружия. Ирак считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, будет способствовать укреплению усилий в сфере ядерного разоружения.

Во-вторых, что касается негативных гарантий безопасности, то мы должны договориться о разработке юридически обязывающего документа, согласно которому государства, обладающие ядерным оружием, должны предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, безусловные гарантии того, что они не будут ни применять, ни угрожать применением ядерного оружия. Хотя негативные гарантии безопасности являются одним из ответов на законные и справедливые требования государств, не обладающих ядерным оружием, – которые предпочли добровольно отказаться от всех военных ядерных вариантов после того, как присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия, – такие гарантии не следует рассматривать в качестве альтернативы для конечной цели полного ядерного разоружения.

В-третьих, поскольку продолжение производства расщепляющегося материала препятствует достижению целей ядерного разоружения и нераспространения, Ирак поддерживает идею о предоставлении Конференции мандата на ведение переговоров по эффективному, недискриминационному и применимому на международном уровне многостороннему договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

В-четвертых, как и многие другие страны, Ирак считает, что, поскольку космос принадлежит всему человечеству, исследование космоса должно носить исключительно мирный характер. Милитаризация космического пространства приведет к дорогостоящей и деструктивной гонке вооружений, которую нельзя допустить. Конференции следует рассмотреть вопрос о принятии международного документа, запрещающего вепонизацию космического пространства и поддерживающего все международные инициативы, направленные на укрепление использования космического пространства в мирных целях.

Г-н Председатель, я вновь хотел бы заявить о поддержке моей страной процесса создания зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире в качестве важного первого шага на пути к ликвидации ядерного оружия. Мы призываем международное сообщество выполнить резолюцию 1995 года по Ближнему Востоку в соответствии с планом действий, изложенным в Заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, поскольку эта резолюция является ключом к созданию таких зон. Ирак по-прежнему разочарован тем, что на обзорной Конференции 2015 года не удалось принять заключительный документ.

(продолжает по-английски)

Я находился тогда в Нью-Йорке, и мы были крайне разочарованы тем, что Конференция 2015 года по рассмотрению действия Договора не дала никаких результатов, даже после длительных переговоров между государствами-членами. Мы хотели бы, чтобы следующая конференция вернулась к документу 2010 года, который мы тогда сочли очень хорошим документом.

(продолжает по-арабски)

Резолюция 73/28 Генеральной Ассамблеи о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока основана на общих принципах создания зон, свободных от ядерного оружия. Она была принята консенсусом и не допускает дискриминации ни к одной из сторон в регионе. Соответствующие договоры также были приняты консенсусом и получили поддержку всех государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия. Государства, ставшие соавторами резолюции по Ближнему Востоку в качестве государств – участников Договора, *(продолжает по-английски)* – в том числе и ваша страна, г-н Председатель, – *(продолжает по-арабски)* должны выполнить обещания и обязательства, которые они взяли на себя в целях создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и осуществления этой резолюции. Конференция, запланированная на 2019 год, является важным шагом вперед, цель которого – предотвратить любые негативные тенденции, которые могут повлиять на Конференцию 2020 года по рассмотрению действия Договора.

Ирак приветствует продолжающиеся переговоры между Соединенными Штатами Америки и Северной Кореей, которые, мы надеемся, приведут к ослаблению напряженности в этом чувствительном регионе мира и, в конечном счете, к завершению всей северокорейской ядерной программы, что пойдет на пользу государствам региона и всего мира.

В заключение, г-н Председатель, я хотел бы, пользуясь возможностью, выразить глубочайшую признательность за усилия, которые председатели Конференции прилагали в этом году, с тем чтобы вернуть Конференции ее подлинную роль в решении вопросов нераспространения и разоружения. Вы можете рассчитывать на поддержку Ирака как члена Конференции. Желаем вам и всем будущим председателям успехов в этой роли. Спасибо.

Председатель *(говорит по-английски)*: Благодарю г-на аль-Хакима за его заявление. А теперь позвольте мне ненадолго прервать заседание, чтобы сопроводить г-на аль-Хакима из зала.

Заседание ненадолго прерывается.

Председатель *(говорит по-английски)*: Заседание возобновляется. Уважаемые коллеги, дамы и господа, сейчас я хотел бы пригласить для выступления на Конференции посла Шри-Ланки Его Превосходительство г-на Азиза. Вам слово.

Г-н Азиз (Шри-Ланка) *(говорит по-английски)*: Благодарю вас, г-н Председатель. Для меня поистине большая честь присоединиться к уважаемым ораторам, которые выступали в ходе сегмента высокого уровня вчера и сегодня. Эти ораторы, в том числе Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, выступали столь красноречиво и обращали наше внимание на важность достижения быстрого прогресса в критически важной области разоружения.

В большинстве регионов и в целом в мире обстановка в плане безопасности с каждым днем становится все более сложной. Настало время обратить внимание на некоторые тенденции и изменения в условиях международной безопасности и приложить усилия к тому, чтобы убедить стороны или силы, которые их формируют, предпринять все возможные шаги в направлении обеспечения и укрепления международного мира и безопасности. Мы заявляем это в духе доброй воли.

Договор о ракетах средней дальности и меньшей дальности находится под угрозой. Мы хотели бы призвать к диалогу между соответствующими государствами по вопросу о ядерных силах средней и меньшей дальности. Мы также поддерживаем

призыв Генерального секретаря продлить срок действия нового Договора о СНВ после истечения срока его действия. В 2015 году был заключен Совместный всеобъемлющий план действий, который был с удовлетворением воспринят большим числом стран. Мы отмечаем важность преемственности усилий по осуществлению этого Плана всеми его нынешними сторонами и решающую роль, которую играет Международное агентство по атомной энергии в части проверки его выполнения.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который был последним договором, разработанным на Конференции по разоружению, прошел долгий путь и стал практически всеобщим, однако для его вступления в силу по-прежнему не хватает существенно важных ратификаций. Мы высоко оцениваем работу Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и ее Исполнительного секретаря в связи с теми новаторскими подходами, которые они применяют для использования договорных положений на благо всего человечества в важнейших областях ее мандата.

По-прежнему сохраняется возможность применения или угрозы применения других видов оружия массового уничтожения. Впечатление, которое создается в отношении того, что вероятность применения ядерного оружия меньше, чем применения другого оружия массового уничтожения, именно таковым и является – лишь впечатлением. Представляется очевидным, что уверенность государств, не обладающих ядерным оружием, в неизменной мудрости неприменения оружия или в способности сдерживать его применение неуклонно подрывается.

Серьезную озабоченность по-прежнему вызывает эволюция перспектив развития автономных систем оружия летального действия вкупе с прогрессом, достигнутым в сфере искусственного интеллекта, в контексте тенденции к установлению господствующего положения в области региональной и глобальной безопасности без реального контроля со стороны человека. С точки зрения прав человека и международного гуманитарного права появление таких систем оружия будет иметь далеко идущие последствия. В некоторых регионах есть свои зоны, свободные от ядерного оружия, и там принимаются ответственные меры для поддержания, несмотря на все трудности, межрегионального мира и безопасности, однако такие договоренности, очевидно, являются роскошью, которой пользуются лишь немногие. Теперь же эта концепция расширилась и включает все прочие виды оружия массового уничтожения. Пакет соглашений Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора остается невыполненным в большинстве его аспектов, и здесь наиболее вопиющим является отсутствие приверженности продвижению вперед по пути к проведению переговоров о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. По-прежнему существует и целый ряд других проблем, которые потенциально могут поставить под угрозу существование человечества, но они слишком многочисленны, чтобы на них здесь останавливаться.

На фоне такого неблагоприятного глобального ландшафта мы вступили в 2019 год. Тем не менее этот год является юбилейным для ряда эпохальных достижений в глобальной разоруженческой истории, включая 100-летие многосторонности в Женеве, 40-ю годовщину Конференции по разоружению, заключительную сессию Подготовительного комитета по Договору о нераспространении ядерного оружия и 20-ю годовщину Конвенции о запрещении противопехотных мин. На наш взгляд, можно отметить и другие вехи, прямо или косвенно связанные с тематикой разоружения и нераспространения. Некоторые из них относятся к области прав человека, в частности 70-я годовщина Всеобщей декларации прав человека, которая, по нашему мнению, имеет отношение к обеспечению безопасности человека во всех ее аспектах.

И все же картина не столь уж безнадежна, как это было отмечено некоторыми ораторами на этом форуме вчера и сегодня. В этой связи мы разделяем выраженную вчера Генеральным секретарем надежду на то, что мы должны опираться на положительные результаты и прилагать больше усилий для сокращения сохраняющихся разногласий во имя общих интересов человечества. Вот уже более 20 лет находясь в тупиковой ситуации, Конференция по разоружению в прошлом году

получила временный импульс вперед благодаря своим решениям 2119 и 2126, которые открыли возможность для выхода из тупика и продвижения вперед. Затем последовали предметные дискуссии. Тем не менее еще предстоит сделать важный шаг вперед к программе работы, приемлемой для всех. Сороковая годовщина Конференции по разоружению является подходящей возможностью, если ее использовать мудро, для наращивания динамики, которая была достигнута за счет прошлогодней продуктивной работы, для углубления понимания имеющихся общих позиций и – параллельно – для продвижения вперед к переговорам по всеобъемлющей и сбалансированной программе работы.

С точки зрения Шри-Ланки, значительным шагом вперед стала выдвинутая Генеральным секретарем в мае 2018 года в Женеве Повестка дня в области разоружения «Обеспечение нашего общего будущего». В ней содержится призыв к прорыву из нынешнего тупика и ставится цель добиться прогресса в разоруженческой повестке дня на основе практических предложений и идей. Большие надежды возлагаются на то, что она поможет вновь сконцентрировать глобальные усилия на разоружении во всех его аспектах и внедрить устойчивые, эффективные и значимые механизмы для продвижения вперед процесса разоружения.

Нас обнадеживает то, что ряд стран, оперевшись на идеи из Повестки дня в области разоружения, выдвинули и выдвигают конкретные многосторонние инициативы. Мы надеемся, что они делают это с верой в подлинную ценность таких инициатив, ведь мир сталкивается с целым рядом проблем, в том числе с новыми и еще только возникающими вызовами.

Отмечая этот позитивный подход, мы, тем не менее, сожалеем, что некоторые страны истолковали эту Повестку дня в области разоружения только с точки зрения своих собственных стратегических приоритетов, вместо того чтобы понять, как наилучшим образом содержащиеся в ней идеи могли бы вписаться в процесс формирования политики и правовой архитектуры для продвижения вперед процесса разоружения в гораздо более перспективной манере. Нам следует стремиться использовать эти идеи для выработки нашего коллективного подхода к построению лучшего и более безопасного мира, и нам следует воздерживаться от попыток свести выдвинутую Генеральным секретарем Повестку дня в области разоружения к антологии избранных цитат, служащих для обоснования тех соображений, которые та или иная сторона желает поддержать в разоруженческих дебатах.

И сколь отрадно нам наблюдать позитивные события, столь же сильно нас беспокоит то, что некоторые важнейшие идеи могут быть проигнорированы. Некоторые идеи добросовестно берутся из Повестки дня в области разоружения для их трансформации в многосторонние инициативы, но при этом другие идеи, предложенные в Повестке дня для устранения разногласий по некоторым жизненно важным вопросам, по-прежнему остаются невостребованными. Поэтому мы опасаемся, что, хотя это и неравносильно сбору вишни, принятый в настоящее время подход, состоящий в том, чтобы выбирать те «вишни», которые нравятся, оставляя другие на ветке, приведет, так или иначе, к бесконечному сохранению существующего в настоящее время дисбаланса.

С учетом нынешнего неустойчивого положения в области международного мира и безопасности, а также значения 2019 года в глобальном разоруженческом календаре, особенно в преддверии Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, настоятельно необходимо, чтобы Конференция по разоружению изучила все возможные пути развития динамики для проведения серьезных и целеустремленных переговоров по всем ключевым вопросам. В этом отношении мы с признательностью отмечаем усилия, прилагаемые с целью заручиться поддержкой членского состава Конференции для разработки проекта решения под вашим председательством, которое, мы надеемся, проложит путь к предметным неофициальным переговорам через вспомогательные механизмы в широком русле того решения, которое было принято в прошлом году в ходе председательства Шри-Ланки, и при его дальнейшем развитии и дальнейшем устранении разногласий в наших пониманиях.

Если в интересах всего человечества не будет достигнут быстрый прогресс в плане скорейшего вступления в предметные переговоры, нацеленные на создание имеющих обязательную силу международных документов по тематике разоружения и нераспространения, то преимущества многосторонности и ее достижения в области мира, безопасности и социально-экономического развития для всех, несомненно, подвергнутся опасности сворачивания или сведения на нет, причем на долгие годы вперед.

Мы верим в силу механизмов стимулирующего или разрешающего характера, а также в мандаты и процедуры, которые приносят результаты. Мы считаем, что рабочие мандаты и правила процедуры существуют только для того, чтобы способствовать, а не препятствовать предварительным дискуссиям по вопросам существа. А дискуссии, в свою очередь, должны способствовать проведению переговоров. Важно, чтобы Конференция по разоружению как единственный форум для переговоров по разоружению использовалась для более эффективного выполнения ее основных задач и продвижения вперед переговоров по всем важнейшим вопросам, вызывающим озабоченность.

Мы считаем также важным, чтобы Конференция по разоружению была достаточно инклюзивной и представляла весь спектр мнений и взглядов, выражаемых по важнейшим вопросам в области разоружения и нераспространения. В этой связи мы еще раз отмечаем два фактора, которые имеют существенно важное значение для привнесения свежего мышления и свежей инициативы, а именно: удовлетворение острой потребности в просвещении и подготовке кадров в области разоружения и нераспространения и обеспечение полного учета гендерной проблематики в дискуссиях по вопросам разоружения и нераспространения. Мы хотели бы настоятельно призвать Управление по вопросам разоружения, Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и все государства-члены активизировать свою работу на этих направлениях, которые столь важны для расширения прав и возможностей молодого поколения в области разоружения, особенно в развивающихся странах.

В рамках нашего национального подхода к вопросам обеспечения международного мира и безопасности особое значение на разоруженческом направлении по-прежнему имеют следующие приоритеты. Мы выступаем за всеобъемлющее разоружение, осуществляемое на основе поэтапного подхода, подкрепленного принятием юридически обязывающих основ, а также устранением правовых пробелов, которые могут существовать. Мы придаем приоритетное значение полному соблюдению и эффективному содействию осуществлению Договора о нераспространении ядерного оружия без дальнейшего промедления и при соблюдении его трех основных компонентов и поддержании того тонкого равновесия, которое заложено в структуре Договора, в интересах достижения в конечном итоге ядерного разоружения. Мы поддерживаем сохранение всей существующей разоруженческой архитектуры и достигнутых позитивных результатов. Мы по-прежнему привержены усилиям по достижению юридически обязывающего документа о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, будучи страной, которая в рамках системы Организации Объединенных Наций неуклонно стремится к цели сохранения космического пространства свободным от оружия. Мы продвигаем и поощряем уважение целей Конвенции по биологическому оружию и Конвенции по химическому оружию и продолжаем призывать к их эффективному и недискриминационному осуществлению. Мы решительно поддерживаем и призываем к эффективному осуществлению Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Мы призываем к практическим шагам по созданию зон, свободных от оружия массового уничтожения, на основе опыта уже существующих зон, свободных от ядерного оружия, а в тех регионах, где таких зон нет, – на основе инициатив по укреплению доверия. Мы заявляем о нашей приверженности и призываем к проведению переговоров по юридически обязывающему документу о негативных гарантиях безопасности.

Этот перечень не является исчерпывающим: к числу других приоритетных направлений относятся выявление, обсуждение и проведение переговоров по новым и

еще только возникающим вопросам, включая вопрос о смертоносных автономных системах вооружений.

Мы живем в мире, который становится все более взаимосвязанным и взаимопереплетенным. Существуют прямые связи между развитием и безопасностью, безопасностью и правами человека, правами человека и развитием. Отсутствие подвижек в этих важнейших областях будет серьезно препятствовать прогрессу в осуществлении Повестки дня в области развития на период до 2030 года, причем по многим из целей в области устойчивого развития, вероятно, будет наблюдаться отставание в плане достижения поставленных задач, а по многим другим есть вероятность скатиться к дальнейшему регрессу. В этом контексте, если мы стремимся к тому, чтобы никто не был забыт, первостепенную важность имеют, в частности, цель 16, касающаяся мира, правосудия и сильных институтов, и цель 17, касающаяся партнерства в интересах устойчивого развития.

Преддверие 2020 года – это важный и критический период не только с точки зрения упомянутых мною вех международного значения, но и потому, что он дает возможность реалистично подвести итоги реализации целей в области устойчивого развития и процесса их рассмотрения Генеральной Ассамблеей в 2020 году. Мир и безопасность, которые лежат в основе и формируют фундамент устойчивого развития и прав человека, являются ключевыми определяющими факторами прогресса, которого человечество добивается во всех сферах, включая экономическое и социальное развитие.

Г-н Председатель, позвольте мне от имени делегации Шри-Ланки выразить наше искреннее пожелание, чтобы предложение, которое в настоящее время находится на рассмотрении этой Конференции и которое было тщательно проработано вами и вашей командой, несомненно, приблизило нас к успеху на пути достижения устойчивого глобального мира и безопасности за счет разоружения и нераспространения. Мы хотели бы заверить вас, а через вас – и все другие присутствующие здесь делегации, в том, что Шри-Ланка по-прежнему готова и стремится поддерживать все усилия, которые вы и другие члены Конференции коллективно прилагаете для поиска и достижения консенсуса на Конференции по разоружению и для ведения работы во имя реализации ее истинных целей.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю посла Азиза за его заявление и за теплые слова в адрес Председателя. Желает ли кто-либо еще из делегаций взять слово на данном этапе? Желающих, по-видимому, нет. Тогда на этом наша работа на сегодня завершена. Следующее заседание Конференции по разоружению состоится завтра утром в 10 ч 00 мин.

Заседание объявляется закрытым.

Заседание закрывается в 16 ч 55 мин.